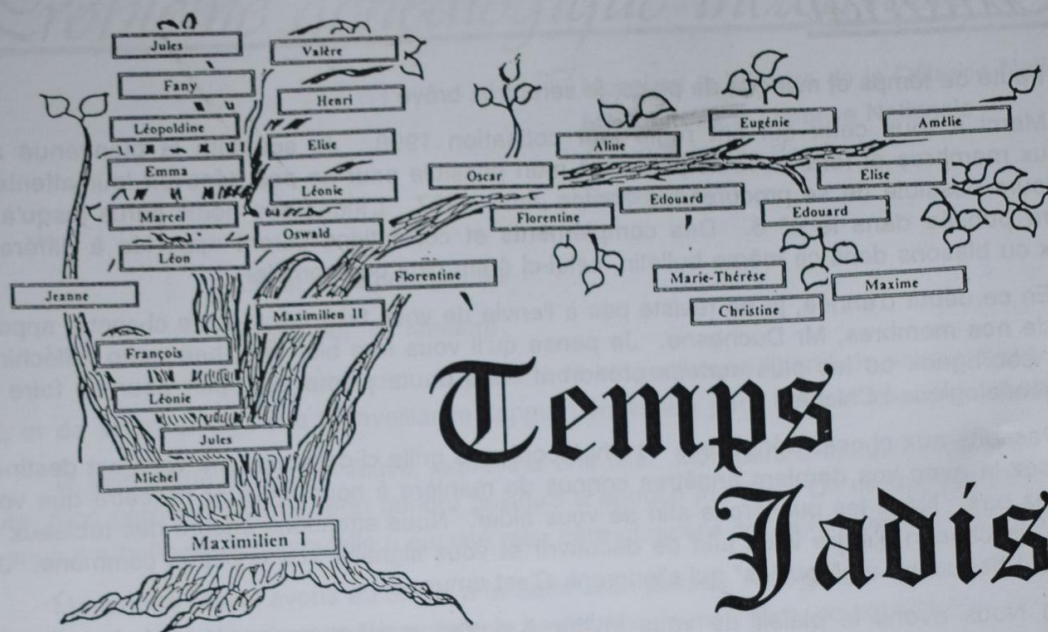




Temps Jadis

©

Association des généalogistes de la
région de Jodoigne

Mons. Maurice Bodion
Lelièvre, 34

3191 BOORTMEERBECK.

Sommaire

Editorial	84
Liste éclair	84
Problème généalogique inextricable	85
Les "de HERBAIS" descendants des de WARFUSÉE	86
Entraide	88
Un peu de grammaire latine	90
Un peu d'Histoire	93
Paléographie dans les R.P. (latin)	94
Nous cherchons	100
Nous avons trouvé	102

Les articles n'engagent que la responsabilité de leur auteur

Éditeur responsable : D. Goffin - Chemin des Carriers, 103 - 1370 Jodoigne
Périodique bimestriel - 200 exemplaires - bureau de dépôt : 1370 Jodoigne

Janvier - Février 1998 - n° 5

page 83



Editorial

Faute de temps et manque de place, je serai très brève !

Merci à tous ceux qui ont réglé leur cotisation 1998. Je souhaite la bienvenue aux nouveaux membres et ferai avec l'équipe tout mon possible pour ne pas décevoir leur attente. Il est toujours possible de se procurer les Temps Jadis 1997. L'index des noms parus jusqu'à ce jour sera publiée dans le n° 6. Des compléments et corrections seront apportés à différents tableaux ou blasons dans ce même bulletin, celui-ci étant plus que complet.

En ce début d'année, je ne résiste pas à l'envie de vous faire lire le texte ci-contre apporté par un de nos membres, Mr Duchesne. Je pense qu'il vous fera bien rire, beaucoup réfléchir et les plus courageux ou les plus curieux prendront sans doute plume et papier pour en faire un crayon généalogique ! Chiche ?

Passons aux choses sérieuses. 1) Photocopiez la grille ci-dessous, elle vous est destinée. Remplissez-la avec vos derniers ancêtres connus de manière à nous indiquer l'ancêtre que vous ne trouvez pas. Nous les publierons afin de vous aider. Nous attendons encore des tableaux de quartiers de chacun d'entre vous afin de découvrir et vous signaler vos ancêtres communs. J'ai déjà repéré beaucoup de "cousins" qui s'ignorent. C'est amusant !

2) Nous avons le plaisir de vous inviter à notre première assemblée générale qui se tiendra le mardi 17 Mars au local habituel et à 19 h 30. Venez-y très nombreux. Ce sera une joie de faire votre connaissance. (Seuls les membres en règle de cotisation peuvent y assister). Nous vous ferons part de nos statuts, de notre trésorerie, de nos projets.

Mais je vous rappelle que notre équipe est minuscule et pleine de bonne volonté, mais qu'elle est composée uniquement de gens qui travaillent encore et donc quelque peu surmenée. Toute aide extérieure est donc reçue avec plaisir. Nous remercions les membres qui cherchent des réponses aux nombreuses questions. C'est une collaboration nécessaire et vivante qui trouve souvent sa récompense : c'est en aidant les autres qu'on déniche l'ancêtre introuvable !

R. MOUSSET

Nom de l'époux de l'épouse	date de naissance	lieu de naissance	Date du mariage	lieu du mariage	Date du décès	Lieu du décès	N° de Sosa

Problème généalogique inextricable

Monsieur le ministre de la Défense Nationale
Ministère de la Défense Nationale
Caserne Prince Baudouin
Bruxelles

Objet : Démobilisation

Monsieur le Ministre,

Permettez-moi de prendre la respectueuse liberté de vous exposer ce qui suit, et de solliciter de votre bienveillance l'appui nécessaire pour obtenir ma démobilisation.

Je suis marié avec une veuve, laquelle a une fille. Mon père a épousé cette fille. A cette heure, mon père est devenu mon gendre puisqu'il a épousé ma fille. De ce fait, ma belle-fille est devenue ma belle-mère puisqu'elle a épousé mon père et qu'elle est sa femme.

Ma femme et moi avons eu un fils à la Saint-Jean passée. Cet enfant est donc devenu le fils de la mère de la femme de mon père, donc le beau-frère de mon père, en conséquence mon oncle puisqu'il est le frère de ma belle-mère.

Mon fils est devenu mon oncle. La femme de mon père a eu à la Noël un petit garçon qui est à la fois mon frère puisqu'il est le fils de mon père, et mon petit-fils vu qu'il est le fils de la fille de ma femme. Ma fille se trouve être ma mère puisqu'elle est la femme de mon père. Je suis aussi le frère de mon petit-fils.

Et comme le mari de la mère d'une personne est le père de celle-ci, il arrive à cette heure, que je suis le père de ma mère et le frère de son fils, je suis donc mon propre grand-père.

Pour les raisons libellées ci-dessus, j'ose espérer, Monsieur le ministre, que vous voudrez bien m'accorder votre appui pour débrouiller cette inextricable situation, et me faire renvoyer dans mon foyer, vu que la loi interdit que le père, le fils et le petit-fils soient mobilisés ensemble.

Avec toute ma gratitude, je vous prie de croire, Monsieur le ministre, à mes sentiments respectueux.

Rappelons ...

- Les réunions se tiennent 35 Avenue Fernand Charlot, le 3^{ème} mardi de chaque mois à 19 h 30
- Contact pour les articles, les questions et les réponses :
Renée Mousset, Chaussée de Tirlemont 14 à 1370-Jodoigne
Tel. 010/81.12.80 entre 14 et 23 h.
- Conditions d'affiliation :
Cotisation annuelle : 400 Frs pour 1998 (étranger 600 Frs)
à verser au compte 000-0632796-65 de
l'Assoc. Généalogique Région Jodoigne (ASGEREJO)
Chemin des Carriers, 103 - 1370 Jodoigne

Les "de Herbais" descendants des de Warfusée

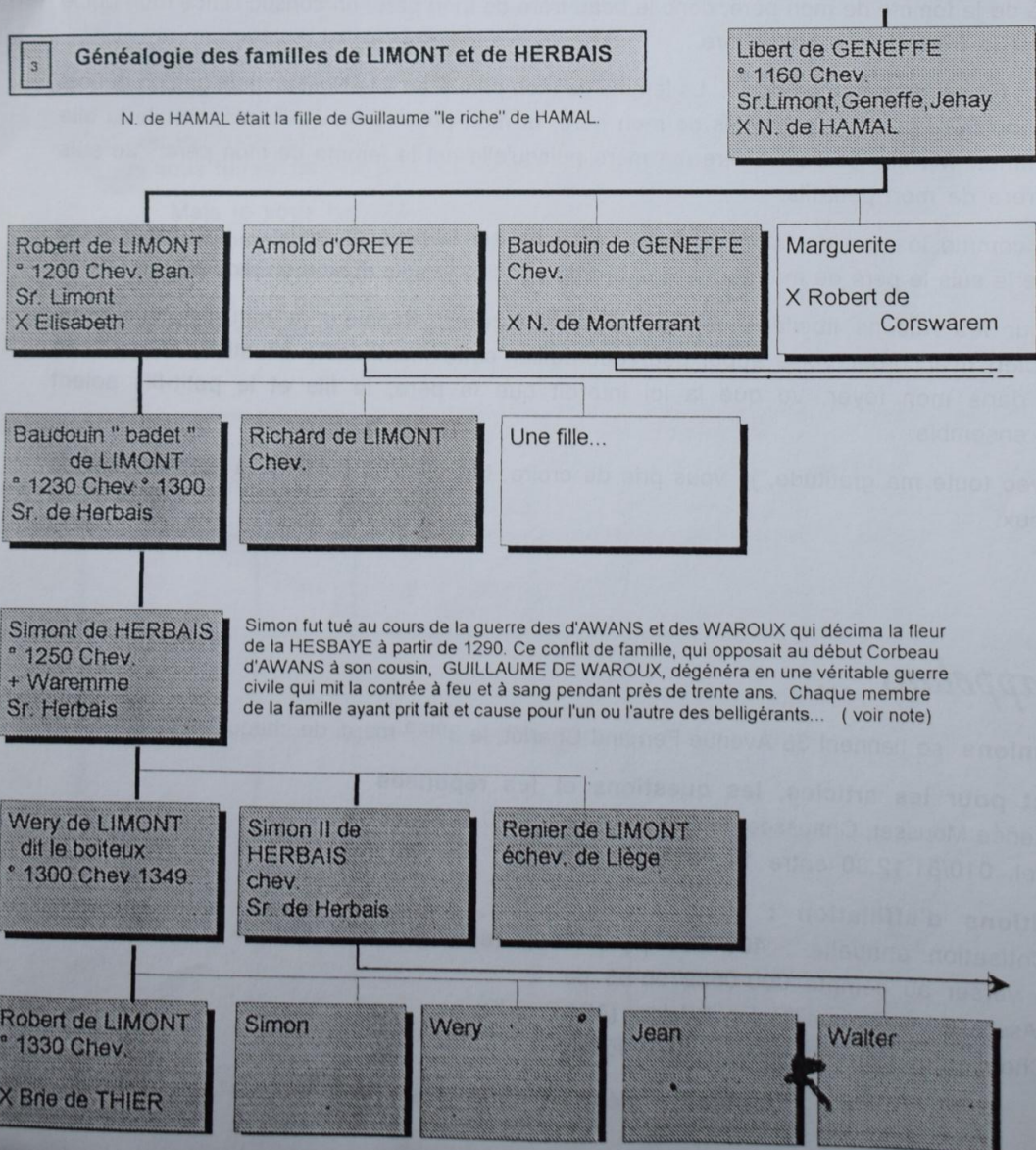
Comme beaucoup de familles nobles de la Hesbaye, les anciens seigneurs de Herbais descendaient de la célèbre maison de Warfusée dont le premier membre connu est Otton, chevalier en 1032 et qui selon les généalogistes anciens aurait encore vécu en 1102. Nous décriront ici les quelques générations qui le séparent des Limont dont descendront les Herbais et les Golard.

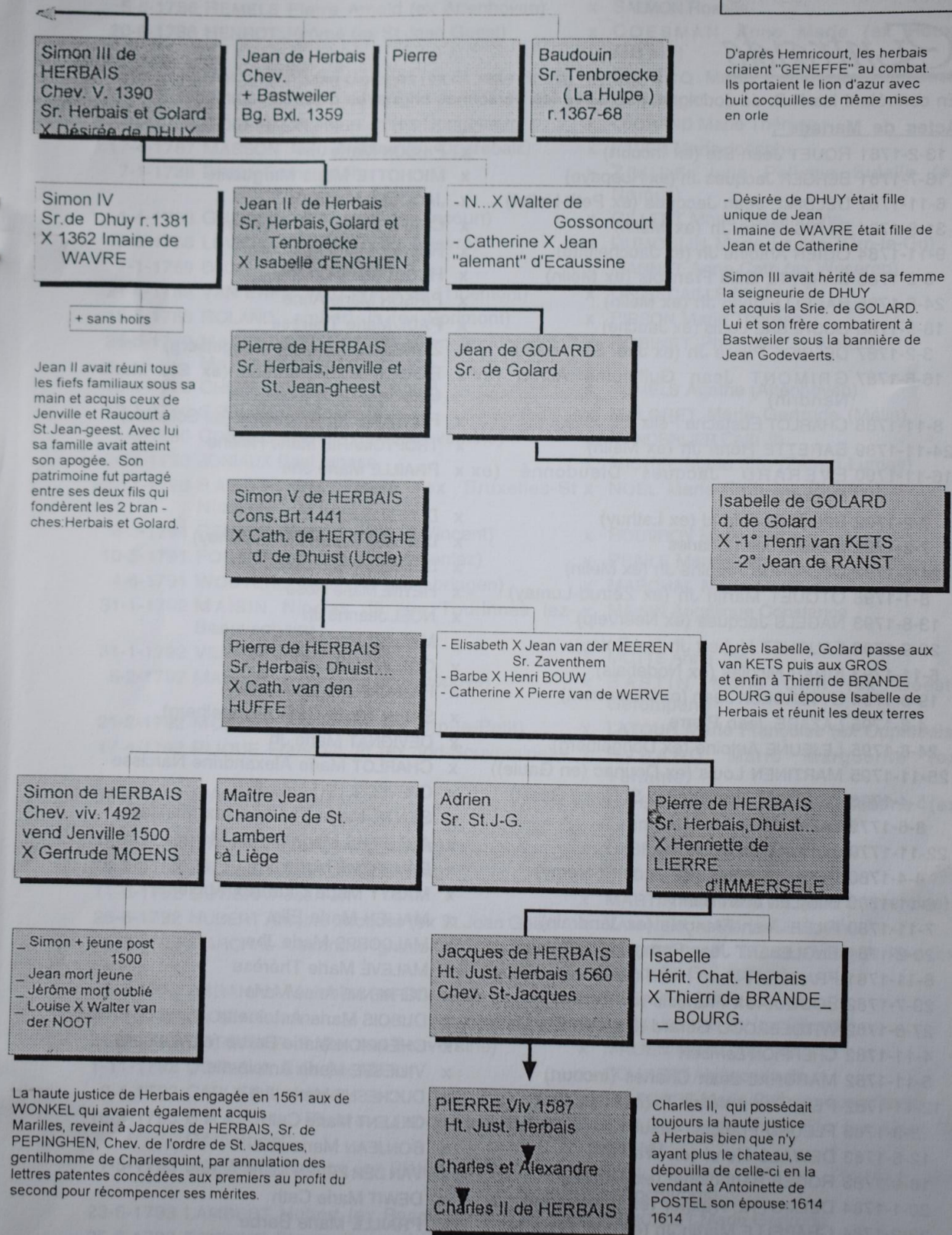
- **Otton de Warfusée** eut deux fils : Raes, seigneur de Warfusée mort en 1102 et Libert qui suit :

- **Libert, Suréal, de Warfusée**, seigneur de Warfusée après la mort de son frère qui épousa Agnès d'Awijrs, fille de Hugues, le riche meunier, d'Awijrs et de la sœur du comte de Hozemont.

- **Alix de Warfusée**, fille unique des précédents qui épousa Raes, alle barbe, de Dammartin ; De cette union naquirent trois fils dont Hugues d'Awijrs, seigneur de Lexhy, Limont, Geneffe, Waroux et Awans qui épousa la fille du seigneur de Waroux. Parmi leurs quatre fils, nous trouvons :

- **Breton, le vieux**, chevalier, mort en 1120, époux de N. de Flemal. Le couple eut deux filles et sept fils dont **Libert de geneffe** dont nous donnons la descendance.





Jean Claude DRABANT

Entraide

En contrôlant les R.P. de Jodoigne, j'ai relevé les personnes originaires d'autres communes :

Actes de Mariage :

13-2-1781 ROUET Jean Bte (ex Incourt)	x PIRSON Marie Jh
18-7-1781 BERGER Jacques Jh (ex Huppaye)	x MICHOTTE Marie Marguerite
6-11-1781 DELDIME Jean Jacques (ex Petit-Hallet)	x JACQUES Marie Jh
31-8-1784 PARIS Henri Jh (ex Mélin)	x CHARLOT Marie Françoise
9-11-1784 OGIER Antoine Jh (ex Jauchelette)	x RUELLE Marie Françoise
8-2-1785 BARETTE Gille François (ex Mélin)	x HUGET Marie Jh
24-5-1785 BARELLE Jean Jh (ex Mélin)	x PIRSON Marie Anne
18-9-1786 DUCHESNE Louis (ex Jauche)	x PAUL Marie Thérèse
3-2-1787 DELPIRE Pierre Jh (ex Jod. Souveraine)	x ZONE Marie Jhe (ex Dongelberg)
16-6-1787 GRIMONT Jean Guillaume Albert (ex Nandrin)	x BOULY Marie Hélène (ex Ste Marie Geest)
8-11-1788 CHARLOT Eustache Félix	x FONTAINE M. Antoinette (ex Soignies)
24-11-1789 BARETTE Henri Jh (ex Mélin)	x TROPTOMARIÉ Marie Hélène
16-11-1790 EVERARD Jacques Dieudonné (ex Opprebais)	x PRAILLE Marie Jhe
7-2-1792 BELLE Godefroid (ex Lathuy)	x DOYEN Jeanne Jh
7-2-1792 BORLÉE Jean Charles	x LEBRUN Marie Cath (Lathuy)
24-7-1792 DELFORGE Antoine Jh (ex Mélin)	x DELMAL Marie Jhe
8-1-1798 OTQUET Martin Jh (ex Zétrud-Lumay)	x HEYNE Marie Rose
13-8-1793 NAGELS Jacques (ex Neervelp)	x NOËL Jeanne Jh
23-9-1793 FAUCHET Hubert Jh (ex Botey)	x MALLUE Marie Cath
5-11-1793 KINAR Nicolas (ex Nodebais)	x COLLIN Marie Jhe
19-8-1794 UYTBROECK Jean (ex Waesmont)	x FRANCAR Jeanne Agnès
4-8-1795 LAZARE Jean Pierre	x SAPIN Marie Cath (Dongelberg)
24-8-1795 LEJEUNE Antoine (ex Dongelberg)	x DEVIGNAT Marie Jh
25-11-1795 MARTINEN Louis (ex Dounac (en Gaule))	x CHARLOT Marie Alexandrine Narcisse
5-4-1796 DE GEEST Jean Bte (ex St Remy Geest)	x CREVECOEUR Marie Jh
8-6-1779 LAZAR Noël Jh	x SENTE Marie Thérèse (ex Marilles)
22-11-1779 SQUILIER François Jh	x AUTHIERS Marie Jh (ex Moha)
4-4-1780 DELAIDE Louis (ex Lens-St-Remy)	x DAUBREMÉ Marie Jh
6-11-1780 BIERLEN Jean Henri	x MASYT Marie Cath (ex Abolens)
7-11-1780 FILÉE Jean François (ex Jandrain)	x MALIEN Marie Elis.
20-2-1781 ENGLEBERT Jean François (ex Enines)	x MALCORPS Marie Jhe
8-11-1781 FRANCAERT Jean Henri (ex St Jean Geest)	x MALEVÉ Marie Thérèse
29-7-1782 BOUQUIAUX François (ex Perwez)	x DEFRENNE Anne Marie
27-8-1782 WITDEBROCC Gérard (Louvain Ste Gertr.)	x DUBOIS Marie Antoinette
4-11-1782 CHERPION Lambert	x CHERPION Marie Barbe (ex Walhen)
5-11-1782 MARCHAL Jean Charles (Incourt)	x VILIESSE Marie Antoinette
12-11-1782 PEREAUX Antoine Jh (ex Huppaye)	x DUCHESNE Marie Jhe
3-3-1783 FLEUSU François Dieud. Jh (ex Tourinnes)	x GILLEN Marie Cath
12-5-1783 DEWALS Henri (ex Wavre)	x BONJEAN Marie Jhe
18-9-1783 ROGER Bartholomé (ex Jauche)	x VANDER ZEPEN Marie Agnès
20-1-1784 DELMOTTE Walther (ex Boutersem)	x DEWIT Marie Cath
23-2-1784 CHAPELLE Martin Jh (ex Jod. Souv.)	x PRAILLE Marie Barbe
4-4-1785 RENARD Jean Pierre (ex Lathuy)	x BIERLIN Marie Jhe
24-2-1786 DENIS Grégoire Dieudonné (ex Hannut)	x BRIARN Anne Elisabeth
26-4-1786 LOUYS Lambert (ex Jauchelette)	x TREMLY Marie Jeanne

5-6-1786 REMELS Pierre Arnold (ex Attenhoven)	x SALMON Rosalie
20-6-1786 HENROT Jérôme (ex St Jean Geest)	x COESMAN Anne Marie (ex Roux-Miroir)
15-8-1786 BONVALET Jean Georges (ex St Jean Geest)	x LEDOCQ Marie Françoise (ex Geest-Gérompont)
2-10-1786 GODFIRNON Henri Jh (ex Dongelberg)	x LEGRAND Marie Thérèse
17-4-1787 MASSON Jean Antoine (ex Opprebais)	x FAVER Marie Josephe
7-1-1788 DRION François Jh	x ZOUDE Julie Polixine Eulalie (ex Namur)
1-4-1788 GUEUNING Pierre Jh (ex Incourt)	x GILLET Marie Alexandrine
19-8-1788 LEVIEUX André Nicolas (Wavre)	x DUMOULIN Marie Louise (Orp-le-Gd)
7-1-1789 BECQUEVORT André Jh	x MANNET Anne Cath (ex Weseren)
21-4-1789 VAN ERPS Jean André Jh (Tirlemont)	x DELESCAILLE Marie Julie
18-5-1789 ROLAND Lambert Jh (ex Sprimont)	x PIRSON Marie Thérèse
26-5-1789 MASSART Hubert Jh Julien (ex Jauche, ° Malines)	x ROBINET Philippine (° Anvers)
12-4-1790 CHERPION Jean Jh (Lathuy)	x REMELS Agathe (Attenhoven)
13-4-1790 STEVAERT Antoine Jh	x MALORET Marie Gertrude (Mélin)
1-6-1890 CONARD Jean Jh (Jod. Souveraine)	x MANDERLIER Cath Jh
2-11-1790 JONIAUX Paul Ignace	x MICHEL Marie Jhe (Zétrud Lumay)
22-11-1790 SABOTTIER Pierre (ex Bruxelles-St Nicolas)	x NOËL Marie Cath (ex Piétrain)
8-3-1791 RENARD Jean Bte (Nil St Vincent)	x ROUVROY Marie Barbe
10-5-1791 FONTAINE Pierre Jh (ex Bonlez)	x PRAILE Marie Cath
4-6-1791 WOUTERS Jean Bte (Willebringen)	x MARCHAL Marie Gertrude
31-1-1792 MAISIN Nicolas Jh (ex Tourinnes lez-Beauvechain)	x MAISIN Angélique Constance
31-1-1792 VERRYT Jean Bte (Mélin)	x MOTTE Anne Jhe
5-2-1792 MALCORPS Jacques Jh (Huppaye)	x BASTIN Marie Cath (ex Geest-Gérompont)
21-2-1792 MOTTET Toussaint (ex Orp-le-Petit)	x LATOUR Marie Françoise (ex Opprebais)
17-4-1792 PLIQUE François Jh (ex Jod-Souveraine)	x EVRARD Marie Marguerite (ex Verlaine)
18-4-1792 D'AUBREMÉ Laurent	x HOEBANCKX Marie Célestine (ex Orsmael)
18-5-1792 MALFAIT François (Perwez)	x DEBEAUCHE Marie Gertrude
10-6-1792 JACQUET Jean Jh (ex Avins)	x BROOS Marie Ermeline
11-6-1792 DUVIGNAT Jean Jh	x MARTIN Gertrude Jh (Jod-Souveraine)
26-6-1792 HUBERT Antoine Jacques (ex St Jean Geest)	x VAN NERUM Marie Elisabeth
2-7-1792 MARCHAL Alexandre Ignace	x BERTRAND Marie Marguerite (ex Chapelle St Laurent)
1-7-1792 ABRAHAM Melchior (ex Donceel)	x MATAGNE Marie Hélène
21-8-1792 JACQUES Jean	x LEVA Jeanne Jh (ex Glymes)
21-8-1792 CORBISIER Jh (ex Jod-Souveraine)	x MALIEN Marie Jhe
1-11-1792 DESNEUX Gille (ex Mélin)	x COLLAERT Aldégonde Jh
9-4-1793 CARLIER Narcisse	x DELFORGE Marie Cath (ex Longchamps)
16-4-1793 BRAIDA Pierre Jacques (Geest-Gérompont)	x CHANGELON Marie Th. (ex Mont St André)
7-5-1793 HOLOGNE Antoine (ex Piétrebais)	x DELFORGE Marie Thérèse (ex Longchamps)
23-6-1793 LAMBERT Hubert (ex Racour)	x PONCELET Marie Gertrude
25-6-1793 ETIENNE Pierre Jh (ex Autre-Eglise)	x WILMAR Marie Cath
25-6-1793 CHERPION Louis Jh (ex Jod-Souv)	x JAUMOUL Marie Th (ex Mont St André)

J. HUYBERECHTS

Un peu de Grammaire Latine

Complément à "Temps Jadis" n° 4 (p 66 à 72)

Les adjectifs numériques et les dates en latin

(Mr VERDICKT)

En latin, l'emploi de l'adjectif ordinal est habituel pour marquer l'année, le jour ou l'heure, et aussi la page, le rang...

Il se décline avec le substantif dont il dépend, ce dernier étant habituellement à l'ablatif (compl. circ. de temps)

l'année	Anno millesime nongentesimo nonagesimo octavo	En l'année 1998 ^{ème}
le jour	Die vicesimo tertio januarii	Le 23 ^{ème} jour de Janvier
l'heure	Hora undecima	A la 11 ^{ème} heure
la page	Pagina octogesima nona	Page 89 ^{ème}
le rang	Johannes vicesimus tertius (nominatif)	Jean XXIII ^{ème}

Les Déclinaisons en latin (M.VERDICKT)

Ce n'est que petit à petit que vous apprendrez à jongler avec les déclinaisons et, peu à peu, à les mémoriser. Tant que vous ne les avez pas parfaitement acquises, ayez toujours ces feuilles avec vous lorsque vous travaillerez sur des registres paroissiaux.

- 1 • Dans un dictionnaire latin, vous trouverez les mots au nominatif, avec indication brève du génitif.
Avec le nominatif et le génitif, vous pouvez vous-mêmes trouver tous les autres cas.
- 2 • En effet, les mots latins se composent d'une racine fixe, qui ne varie jamais : c'est le radical. Ensuite, les terminaisons vous indiqueront le cas auquel le mot est décliné.
- 3 • N'oubliez jamais que, contrairement au français, la place des mots n'a aucune importance en latin puisque la déclinaison indique la fonction. Ne vous fiez donc jamais à ce critère.
- 4 • Les mots en français sont soit masculins, soit féminins. Il y a trois genres en latin : masculin, féminin et neutre.

Les cas en latin

Voici, en gros, sans entrer dans les détails ni les subtilités, l'usage des cas en latin :

NOMINATIF

Sujet ou mot principal du groupe-sujet
ex : La rose écloit (rosa)

VOCATIF

Interpellation
ex : O rose, que tu es belle ! (rosa)

ACCUSATIF

Complément (d'objet) direct (COD)
ex : Je cueille une rose (rosam)

GÉNITIF

Complément déterminatif du nom
Ex : J'ai une épine de rose dans le doigt (rosae)

DATIF

Complément (d'objet) indirect (COI) ou, plus exactement, complément d'avantage ou de désavantage
Ex : J'ai donné de l'eau à la rose (rosae)

ABLATIF

Complément circonstanciel
Ex : il y a de la rosée sur la rose (rosa)

	CAS DU
le Nominatif	sujet
le Vocatif	mot mis en apostrophe
l' Accusatif	complément d'objet direct
le Génitif	complément déterminatif, du nom
le Datif	complément d'objet indirect
l' Ablatif	complément circonstanciel

Remarque : dans un dictionnaire on trouve toujours les noms au nominatif, puis l'indication du génitif qui caractérise la déclinaison :

Première Déclinaison

Les noms de la première déclinaison sont le plus souvent féminins.

Rosa, ae, f. *la rose ou une rose.*

	Singulier	Pluriel
N.	ros a	ros ae
V.	ros a	ros ae
Acc.	ros am	ros as
G.	ros ae	ros arum
D.	ros ae	ros is
Abl.	ros a	ros is

Deuxième Déclinaison

Les noms de la deuxième déclinaison en -us sont généralement masculins et ceux en -um sont neutres

Animus, i, m. *âme, esprit, caractère, courage* - **Bellum, i, n.** *guerre*

	Singulier	Pluriel	Singulier	Pluriel
N.	anim us	anim i	bell um	bell a
V.	anim e	anim i	bell um	bell a
Acc.	anim um	anim os	bell um	bell a
G.	anim i	anim orum	bell i	bell orum
D.	anim o	anim is	bell o	bell is
Abl.	anim o	anim is	bell o	bell is

Les noms de la deuxième déclinaison qui se déclinent comme "ager" ou "puer" sont peu courants; on trouve cependant parmi eux

- gener, generi : le gendre
- socer, soceri : le beau père
- liberi, liberorum : les enfants. Ce dernier mot s'emploie toujours au pluriel, jamais au singulier

Ager, agri, m. *champ* - **Puer, pueri, m.** *enfant*

	Singulier	Pluriel	Singulier	Pluriel
N.	ager	agr i	puer	puer i
V.	ager	agr i	puer	puer i
Acc.	agr um	agr os	puer um	puer os
G.	agr i	agr orum	puer i	puer orum
D.	agr o	agr is	puer o	puer is
Abl.	agr o	agr is	puer o	puer is

Troisième Déclinaison

La racine du nominatif et celle du génitif sont différentes, d'où la nécessité de connaître les deux formes pour pouvoir former tous les autres cas.

Les noms masculins et féminins se déclinent comme suit :

Homo, hominis, m. *homme.*

	Singulier	Pluriel
N.	homo	homin es
V.	homo	homin es
Acc.	homin em	homin es
G.	homin is	homin um
D.	homin i	homin ibus
Abl.	homin e	homin ibus

Les noms neutres diffèrent aux trois premiers cas du pluriel :

Tempus, temporis, n. temps - **Mare, maris, n. mer.**

	Singulier	Pluriel	Singulier	Pluriel
N.	tempus	tempor a	mar e	mar ia
V.	tempus	tempor a	mar e	mar ia
Acc.	tempus	tempor a	mar e	mar ia
G.	tempor is	tempor um	mar is	mar ium
D.	tempor i	tempor ibus	mar i	mar ibus
Abl.	tempor e	tempor ibus	mar i	mar ibus

Quatrième Déclinaison

Noms peu courants, à ne pas confondre avec les noms de la deuxième déclinaison. La quatrième déclinaison est peu importante; la plupart des noms sont masculins.

Fructus, fructus, m. fruit.

	Singulier	Pluriel
N.	fruct us	fruct us
V.	fruct us	fruct us
Acc.	fruct um	fruct us
G.	fruct us	fruct uum
D.	fruct ui	fruct ibus
Abl.	fruct u	fruct ibus

Attention : le nom "domus, us" (féminin) qui signifie "la maison" se décline de façon particulière :

domus, domus, f. maison a quelques formes de la deuxième déclinaison

	Singulier	Pluriel
N.	dom us	dom us
V.	dom us	dom us
Acc.	dom um	dom us
G.	dom us	dom uum
		dom orum
D.	dom ui	dom ibus
Abl.	dom u	dom ibus

La forme **domi**, à la maison, chez soi, est un ancien *locatif*

Cinquième Déclinaison

Peu de noms se déclinent sur la cinquième déclinaison.

On retiendra cependant : **res, rei (fem.)** : la chose

dies, diei (masc.) : le jour

	Singulier	Pluriel
N.	res	res
V.	res	res
Acc.	rem	res
G.	rei	rerum
D.	rei	rebus
Abl.	re	rebus

Les adjectifs

Les adjectifs s'accordent en genre et en nombre avec les substantifs auxquels ils se rapportent.

Les adjectifs de la première classe suivent les deux premières déclinaisons

Le masculin se décline sur animus, ager, puer

Le féminin se décline sur rosa

Le neutre se décline sur bellum

Dans le dictionnaire, on trouvera les adjectifs au nominatif masculin, avec indication de la terminaison des nominatifs féminin et neutre.

Un peu d'Histoire

Lors de la réunion du mois de décembre, nous avons continué à déchiffrer quelques actes paroissiaux de Jodoigne et Monsieur Verdickt, tout en nous expliquant les terminaisons latines, nous en a magistralement situé le contexte historique :

(il s'agit de la seconde partie des pages 96-97)

Nous sommes à Jodoigne en 1670, c'est à dire juste au milieu d'une trêve de 4 ans entre deux guerres qui ont ravagé la région. En effet, la guerre de Succession d'Espagne, qui opposait Louis XIV et l'Espagne s'est terminée en 1668 et la guerre de Hollande, où s'affrontaient cette fois Louis XIV allié aux Espagnols contre la Hollande (qui faisait partie des Provinces-Unies depuis 1579) commence en 1672. Cette trêve est l'une des plus longues périodes de paix du XVIIe s. car Louis XIV a fait cinq guerres (pratiquement depuis 1635) et les batailles eurent toujours lieu chez nous. Nous étions Espagnols à l'époque et les Français étaient des ennemis pour nous. La présence de soldats signifiait aussi beaucoup de pillages, réquisitions de vivres...

Le second extrait se situe cette fois lors de la guerre de la ligue d'Augsbourg (1689 à 1696)

Tout ceci explique que l'on retrouve au fil des différents actes paroissiaux de nombreux militaires, qui se déplaçaient à l'époque avec femmes et enfants. C'est le déchiffrement patient de tous ces registres qui a permis aux historiens de retracer notre passé local.

Les soldats français étaient souvent appelés par un sobriquet, tels les noms "SAUVAGE" ou "L'ESPÉRANCE" qu'on retrouve ici. On remarque aussi une très grande mortalité infantile (4 enfants entre le 24 mars et le 12 avril) : à cette époque, on ne s'intéressait guère aux enfants de moins de trois ans car il en mourait trop. C'est à peine si on les mentionne dans les registres de décès (surtout lors des épidémies), et lorsqu'on les trouve, on ne cite parfois même pas leur prénom, ni même leur sexe.

Le décès suivant mentionne un soldat mort d'une blessure, sans doute dans une rixe car on n'est pas en guerre.

Les VAN GODSENOVEN sont des notables et c'est pour cela qu'ils sont enterrés dans la chapelle du Marché et non au cimetière. A Jodoigne, la Chapelle du Marché, qui dépendait de St Médard, fut construite par les bourgeois de la ville pour pouvoir célébrer la messe à l'intérieur des remparts en cas de siège, St Médard étant construit "extra-muros". La cure primitive se situait, elle, à l'intérieur des murs, place de la Bruyère. Elle brûla le 8 avril 1735 et le curé parvint à sauver un seul registre, "le registre de Saint Médard", dont proviennent les actes ci-contre et qui contenait aussi divers actes permettant de revendiquer certains biens fonciers. C'est alors qu'on rebâtit la cure actuelle près de l'église car les temps étaient beaucoup plus calmes.

C.FONTYEN, M. VERDICKT, J. HUYBERECHTS

Paléographie dans les R. D. (latin)

Voici la transcription des textes déchiffrés, avec l'aide très appréciable de Monsieur Verdict pour la traduction du latin, à la réunion des mois d'octobre, novembre et décembre. Espérons que ceci vous permettra de déchiffrer les textes dans les registres paroissiaux.

PIÉTRAIN Anno millesimo octingentesimo decimo octavo
En l'année mille huit cent dix huit (ablatif = compl circ. de temps)
 Mensis novembris die vigesima nona bapti-
du mois de Novembre le jour vingt neuvième
 zatus est pridie natus Carolus Josephus
fut baptisé (masc), *né la veille, Charles Joseph*
 filius legitimus Lamberti Mathieu et Mariae
fils légitime de Lambert (gen= compl. nom) **MATHIEU** et **Marie**
 Catharinae Renard, conjugum ex hac
Catherine (gen) **RENARD**, *époux(conjoints) venant de cette*
 parochia: Susceptores fuerunt Carolus
paroisse : ceux qui ont tenu (parrain et marraine) furent Charles (nom.=attribut)
 Josephus Paris ex hac parochia et
Joseph PARIS de cette paroisse et
 Henrica Gazias, origine ex Jandrin et domicilio ex hac parochia :
Henriette GAZIAS, originaire de Jandrain et domicile (habitant) de cette paroisse
 Parentes Matrimonium contraxe=
Les parents ont contracté mariage (acc. = Compl.Direct)
 runt in ecclesia Succursali loci de Grand hallet
dans l'église du village succursal de Grand Hallet

Piétrain : Anno Domini 1835, 3a~ Maii, hora 11 1/2a~ vespertina
Clementi *En l'année du Seigneur 1835, le 3ème de Mai* (gen), à l'heure 11ème 1/2 après midi
a Joseph nata est et postridie baptizata Clementia Joseph, filia
TORDOIR *est née (fém.) et le lendemain baptisée Clémence Joseph, fille*
 legitima isodori Tordoir ex Zetrud-Lumay et Rosaliae
légitime d'Isidore (gen) **TORDOIR** de **Zétrud-Lumay** et de **Rosalie**
 Cheuvart ex Piétrain. Susceperunt henricus-Joseph
CHEUVART de **Piétrain**. L'ont soutenue, **Henri-Joseph**
Fontaine et **Maria Constantia Bourguignon**
FONTAINE et **Marie Constance BOURGUIGNON**
 Quod testor : S teyls, pastor
Ce que j'atteste, S Steyls, pasteur

Rosalia Anno Dni~(Domini) 1835, 6a~ Maii, hora 6a~ vesp(er)tina nata est
Joseph *En l'année du Seigneur 1835, 6ème (jour) de mai, 6ème heure de l'après midi, est*
née (fem.)
et Maria Rosalia-Joseph, et hora 6 1/2a~ vespertina nata est
Theresia *Rosalie-Joseph, et à la 6ème heure et 1/2 de l'après-midi, est née*
Gramme *Maria Theresia, sorores gemellae, eodem die baptizatae,*
gemellae *Marie Thérèse, soeurs jumelles (nominatif pluriel), le même jour baptisées,*
filiae legitimae Antonii Gramme nati in huppaye
filles légitimes (nom. pl.) d'**Antoine GRAMME** né à **Huppaye**
 et Mariae Josephae Calomme ex herbais
et de Marie Josephe CALOMME de Herbais
 Utramque susceperunt Henricus Joseph Benoit et Maria Theresia Benoit
L'une et l'autre ont tenues Henri Joseph BENOIT et Marie Thérèse BENOIT
 Nota. Baptisma utriusque fuit Collatum sub conditione,
Note. Le baptême de l'une et l'autre fut administré sous condition
 quia ob periculum fuerant domi ab obstetrice baptizatae
parce que devant un danger elles furent à la maison par
l'obstetricienne(accoucheuse) baptisées
 Quod testor : H teyls, past(or) in Piétrain
Ce que j'atteste, S Steyls, pasteur à Piétrain

PIETRAIN

Anno millesimo vicesimo decimo octavo
Mensis novembris die vigesima nona bapti-
-zatus est quidam natus parvus Josephus
filius legitimus Lamberti Mathieu et Mariae
Catharinae Penard, conjugum ex hac
parochia: Susceptores fuerunt parvus
Josephus Paris ex hac parochia et
Henrica Gazias, origine ex Jandrin
et domicilio ex hac parochia:
Parentes Matrimonium contraxe-
runt in ecclesia Succursali loci de
Grand Hallet

PIETRAIN

Clementia
Joseph
Lodoir

Anno Domini 1835, 3^a Maii, hora 11^h 1/2^a Vesperina
nata est et paterne baptizata Clementia Joseph, filia
legitima Isidori Lodoir ex Letrad-Lunay et Rosaliae
Cheuvart ex Dietrain. Susceperunt Henricus Joseph
Fontaine et Maria Constantia Bourguignon.

Quod testor: Hteyts, pastor

Rosalia
Joseph
et Maria
Theresia
Gramme,
gemellae.

Anno Dni 1835, 6^a Maii, hora 6^a Vesperina nata est
Rosalia-Joseph, et hora 6^h 1/2^a Vesperina nata est
Maria Theresia, sorores gemellae, eodem die baptizatae,
filiae legitime Antonii Gramme nati in huppaye
et Mariae Josephae Calomme ex Herbais.
Utrunque Susceperunt Henricus Joseph Benoit
et Maria Theresia Benoit.

Nota. Baptisma utrique fuit collatum sub conditione, quia
ob periculum fuerant domi ab obstatrice baptizatae

Quod testor: Hteyts, past in Dietrain

- Piétrain
Collard
Virginia
Anno Domini 1908, die quarta februarii hora decima
En l'année du Seigneur 1908, le jour quatrième de février, à l'heure dixième
matutina, omnibus Ecclesiae sacramentis munita in
du matin, de tous les sacrements de l'Eglise muni, à
Piétrain obiit, octoginta et sex annos nata, Virginia
Piétrain décéda, née de quatre vingt et six années, Virginie
Collard, vidua alphonsi Dalcq, filia Mariae Catharinae
Collard, veuve d'Alphonse DALCQ, fille de Marie Catherine
Collard, et die sexta ejusdem mensis hora nona
COLLARD, et le sixième jour de ce même mois, à la neuvième heure
matutina in coemeterio de Piétrain fuit sepulta Quod testor : P.J. MALEVÉ pastor
du matin, dans le cimetière de Piétrain fut enterrée. Ce que j'atteste...
- DELANDE
Henricus
Anno Domini 1908, die tertia decima februarii hora
En l'année du Seigneur 1908, le treizième jour de février, à la
undecima vespertina in Piétrain obiit, quinque dies
onzième heure de l'après-midi, décéda à Piétrain, né (il y a) cinq jours
natus, Henricus Julius Joseph filius Henrici Delande
Henri Jules Jh fils de Henri DELANDE
et Mariae Fontaine conjugum, et die quinta decima
Et de Marie FONTAINE, époux, et le jour quinzième
ejusdem mensis hora nona matutina in coemeterio
de ce même mois, à la neuvième heure du matin, dans le cimetière
de Piétrain fuit sepultus Quod testor : P.J. Malevé pastor
de Piétrain fut enterré. Ce que j'atteste...
- JODOIGNE
Martius 1670 (Mars 1670)
Vigesima quarta mortua est parvula proles¹ alicus (alicujus?) militis qui
abl(compl.tps) nom.(sujet) gen. (compl. du nom)
Le vingt-quatre est morte la petite progéniture d'un certain(indéterminé) soldat qui
vocatur Sauvage
est appelé (s'appelle) (Indic. Présent Passif)SAUVAGE
Vigesima nona sepulta est parvula proles Josephi Robin (gen.=compl. du nom)
Le 29 fut enterrée la petite progéniture de Joseph ROBIN,
no~e (=nomine) Guilielmus Robin nomen matris Maria Piraux
nommé Guillaume ROBIN, le nom de la mère est Marie PIRAUX
- Aprilis 1670 (Avril 1670)
Quarta Aprilis sepulta est aliqua proles Oliverii cuiusdam (gen. de quidam)
gen.-> compl. du nom : c'est donc le nom du père de l'enfant
Le 4 d'avril a été enterrée une certaine progéniture d'Olivier, un certain
vidui famuli in domo Art delbo~e (bonne) maison
veuf domestique (familier de la maison) dans la maison Art DELBONNEMAISON
Duodecima mortuus est Joes~(Johannes) de Hasque parvulus
Le 12 (du même mois) est mort Jean DE HASQUE, tout petit
Decima quarta obiit occisus in molembaii L'esperance miles nullo
Le 14 (avril) est mort tué à Molembais L'ESPÉRANCE, soldat, muni d'aucun
Sacramento munitus propter exiguitatem temporis ratione gravitatis vulneris
abl. de moyen propter demande l'acc. abl. de cause gen. compl nom
sacrement à cause de la brièveté du temps en raison de la gravité de la blessure
- JODOIGNE
Junius 1692 (Juin 1692) on remarque ici qu'on emploie indifféremment le j ou le i
decima sexta iunii (gen de iunius) defunctus est Nicolaus fuit sub
Le 16 de juin est mort Nicolas . Il fut noyé (sub-mergé)
mersus jacet in coemeterio
Il repose (il git) dans le cimetière
Vigesima secunda huius (gen. de hic) defuncta est elisabeta van godsenoven
Le 22 de ce (mois) est décédée Elisabeth VAN GODSENOVEN
iacet in sacello
Elle repose dans la chapelle (du Marché)
Vigesima sexta huius defuncta est Catharina delchausee iacet in coemeterio
Le 26 de ce (mois) est décédée Catherine DELCHAUSÉE, elle repose dans le cimetière
iulius 1692 (juillet 1692)

¹"Proles" est un mot féminin et l'adjectif "parvula" s'accorde avec lui. Monsieur Verdictt préfère la traduction progéniture parce qu'elle correspond mieux au féminin de Proles. Il s'agit ici d'un petit enfant dont on ne connaît pas le sexe.

PIETRAIN
Collard
Virginia

Anno Domini 1908, die quarta februarii hora decima matutina, omnibus Ecclesia Sacramentis munita in Pietrain obiit, octoginta et sex annos nata, Virginia Collard, vidua Alphonsi Daley, filia Maria Catharina Collard, et die sexta ejusdem mensis hora nona matutina in cimiterio de Pietrain fuit sepulta.

Quod testor: P. Y. Mahévé pastor

Delande
Henricus

Anno Domini 1908, die tertia decima februarii hora undecima vespertina in Pietrain obiit, quinque dies natus, Henricus Julius Joseph filius Henrici Delande et Maria Fontaine conjugum, et die quinta decima ejusdem mensis hora nona matutina in cimiterio de Pietrain fuit sepultus.

Quod testor: P. Y. Mahévé pastor

ISOISNE

Martius 1670

Vigesima quarta mortua est parvula prole alicuius militis qui vocatur Bauuay

Vigesima nona sepulta est parvula prole Joesph Robin
et Emilius Repp. nomen Maria Pirard,
Aprilis 1670

Quarta Aprilis sepulta est aliqua prole Cliverij cuiusdam
vidui famuli in domo Art. Dolléon marison

Duodecima mortua est for. de Saffus parvulus

Decima quarta obiit occisus in molendinis L'Esperand milita nullo
sacramto munitus propter angustiam temporis ratione gravitatis
vulneris

ISOISNE

Junius 1672

Prima sexta iunij defuncta est Ricardus fuit sub
morsus ract in cimiterio

Vigesima secunda iunij defuncta est Elisabetha van Gaspionden
ract in sacro

Vigesima sexta iunij defuncta est Catharina de Leganses ract
in cimiterio
iulius 1672

	1728 - 2 Aprilis	PIETREBAIS
OPVELP	Baptizatus est sub a été baptisé(masc) sous conditione Paulus condition (abl : c. circunst.) Paul filius legit: ¹ (legitimus) Guilielmi fils légitime (nom. : sujet) de Guillaume Salomon et Corneliae SALOMON et Cornelia (gen : Compl.nom) van den Beck conjug: (conjugum) VAN DEN BECK conjoints natus eodem die circa né le même jour aux environs de meridie. Suscep: (-tores ou -erunt) midi. ont soutenu (parrain et marraine) Paulus Salomon, et Maria Verlaenen Paul Salomon et Maria Varlaenen	1688 Prima february Ego Guilielmus Le 1er (jour) de février, moi Guillaume Conart deservitor Ecclesiae parochi- Conart desservant de l'église paroissiale alis Petrebasiensis baptizavi infantem de Piétrebais(gen).j'ai baptisé une enfant(acc) eodem die natam ex Joanne hanon et née le même jour de Jean (abl.) HANON et Margareta Dupuis coniugibus legitimis Marguerite DUPUIS, conjoints légitimes huius parochiae quam de sacro fonte de cette paroisse(gen) laquelle au-dessus de la fontaine sacrée (fonds baptismaux) susceperunt Joannes morsain, et Anna ont soutenu Jean MORSAIN et Anne Dupuis. Infans vocata est Maria Anna. Dupuis. L'enfant est appelée Marie Anne
PIETREBAIS	1629 Hac decima quinta novembris Ce 15 ème (jour) de novembre baptizata fuit filia Laurentii fut baptisée la fille de Laurent Joris et Mariae Birbecq JORIS et Marie BIRBECQ Conjugum quam de sacro conjoints, laquelle au dessus des fonts fonte susceperunt Joannes sacrés ont soutenue Jean Werȳ junior et Catharina WERY junior et Catherine Joris et vocatur Catharina Joris et elle a été appelée Catherine Hac non erat ex hoc pago Cette (enfant) n'était pas de ce village sed ex Rodio Speculi ubi non mais de Roux Miroir où ils n'étaient pas erant fontes ratione belli (il n'y avait pas) de fonts pour raison de guerre	30 Maii baptizavi infantem pridie natum le 30 mai j'ai baptisé un enfant né la veille ex Mathaeo Helin et Catharina Lambert de Mathieu HELIN et Catherine LAMBERT Conjugibus legitimis huius parochiae quem conjoints légitimes de cette paroisse, lequel de sacro fonte susceperunt Joannes au dessus des fonts baptismaux ont soutenu Fochon et Anna Dupuis. Infans Jean Fochon et Anne Dupuis. L'enfant vocatus est Mathaeus est appelé Mathieu.
ENINES	Contraxerunt matrimonium me presente Ont contracté mariage en présence de moi (ablatif absolu) Nicolaus de Bauche parochianus Nicolas (nom.) DE BAUCHE, paroissien montis Sti-(Sancti) Andree et Anna Vol parochiana de Mont St André et Anne VOL, ma paroissienne mea presentibus Martino Vol et Aegidio la étant présents (témoins) Martin Vol et Egide La (ablatif absolu) gauche et Elisabetha huart Gauche et Elisabeth Huart	die 19 anni 1689 le 19ème jour de l'an 1689 (= janvier)
BOSSUT- GOTTECHAIN	Magoche Anno Dñi (Domini)1878, die 27 junii, Magoche En l'année (abl.) du Seigneur (gen.)1878, 27ème jour (abl.) de juin (gen.) in matrimonio juncti sunt tribus Sont unis par le mariage, trois factis proclamationibus, Gustavus proclamations ayant été faites (les trois bans ayant été publiés) Magoche, viduus et Maria Theresia MAGOCHE, veuf, et Marie Thérèse Huens ex Bossut. Testibus Emilio HUENS de Bossut. étant témoins Emile (ablatif absolu) Gelenne ex Perwez et Constantino Gelenne de Perwez et Constant Vermeylen ex Roux Miroir Vermeylen de Roux-Miroir	Quod testor Ce que j'atteste J. Darte

¹ici ":" = abréviation du mot, dans d'autres textes, c'est un ~ au dessus du mot

1425

2 Aprilis

DPV ∈ LP

Baptizatus est sub
conditione Paulus
filius legit. Guilielmi
Salomon, et Corneliae
van den Beck conjug.
natus eadem die circa
meridiem. suscep: paulus
Salomon, et Maria
Verlaenen.

PIETREBAI'S

1629-
Hic prima quintae corporis
Captivata fuit filia Laurentii
Foris et Marini Biebi
Coniugum quorum de pater
fons supersensit Joannem
Berz junior et Catharina
Foris et. Coratius Catharina
Hic non erat ex hoc pago
sed ex Rodio spuzuli ibi non
erant fons ratione belli.

ENIGES

Contraximus matrimonium in presentia
Nicolai de Gaurgo & parcer Gionis
montio & Andreæ & Anna Vol parcer Giona
nise presentibus Martino Vol & Agudio la
Gaurgo & Elisabetha Gaurgo die 19 anni 1684.

Bossuti.

9017 E CHAIN

Majocchi Mon. Dec. 1878, die 1.7. Jussu
in matronis. Jussu. Huit. Huit.
factis. Huit. Huit. Huit. Huit.
Majocchi, videtur et Maria. Huit. Huit.
Huit. et Huit. Huit. Huit. Huit.
Huit. et Huit. Huit. Huit. Huit.
Huit. et Huit. Huit. Huit. Huit.
Huit. et Huit. Huit. Huit. Huit.

gum knot

Barth

Nous cherchons ...

- Ajout Ascend. Gabriel DESART : rectifications et précisions.
- Q97179 1) son mariage à Geest-Gérompont est précédé par celui de Guillaume Maximilien D. x 1731 Marie Jh BERGILEZ (tante voire mar. de l'épouse de Gabriel D.) habitants de La Wastinne et ultérieurement d'Opprebais.
 2) Gabriel D. dont les fils se prénomment Jean-Gabriel, Jean-Joseph et Jean-Philippe, serait-il le fils de Jean D. + Geest.G. le 11 oct 1754?
 3) La première mention de Gabriel D. se situe à Grand-Rosière, le 10 mars 1747 où il est le p. de Gabriel fils de Lambert le BOURGUIGNON et de Marguerite ROBERT, la m. étant Marie Cath. DE MAIFFE.
 4) Gabriel est le Saint tutélaire de Piétrain dont l'église est proche de la ferme du Stocquoy où Gabriel D. réside en 1755. A.R.DESSART
- Q98181 Asc. et + BOUCHER Jeanne Jh ° Jodoigne 6-3-1765 y x 25-9-1795 PALANGE Antoine Jh Décès de leurs 2 enfants : PALANGE Jeanne Jh ° Jod. 13 fructidor an IV
 PALANGE Charles-Henri ° Jod. 11 fructidor an V PALANGE Jean
- Q98182 Décès du Dr BOUCQUEAU Florian à Jod. (dirigeant de la fanfare "l'HARMONIE") Bd VOLANT
- Q98183 Ascend. ° et + Anne CRETON x Jod. 16-7-1752 STEPPE Grégoire, y ° 12-3-1728, y + 12 ventose an IX, fils de STEPPE Henri ° ??, + ? x ? BUISSET Marie Anne Christ. MAL
- Q98184 CHARLIER Marie Cath. ° 27-4-1752 Geest-Gérompont de CHARLIER Pierre °, + ? y x 1-6-1750 ANSET Marie Jeanne y ° 29-3-1730 de ANSET Joseph °, + ? et MARTIN Marie Françoise °, +, x ?? Christ. MAL
- Q98185 Ascend. Siméon TOLLET ° 26-8-1885 à ? + Jod. 1964 x Marie FANARD ° 1896 à Genappe. Il serait le fils de Pierre + 1919 x Amandine HENNE + Lathuy? R. LOUIS-DELWICHE
- Q98186 MELARDY François ° Wavre ca août 1800 + > 1860 fils de MELARDY Jean-Pierre °, +, x Wavre ? DEWALS Marie Jh ° Wavre 29-6-1768, + après 1826 PALANGE Jean
- Q98187 Ascend. GUILLAUME Anne Jh ° Glimes 10-1-1794, + Jod 22-5-1867 x Glimes 15-11-1816 BONENFANT Jean Jh BONENFANT Jean
- Q98188 Asc., °, + BONENFANT Antoine François x Bonlez 27-11-1757 DE ROME Marie Jh ° Opprebais 25-1-1726, y + 7-1794, fille de ?
- Q98189 ° Bonlez vers 1755 Jean Jh BONENFANT qui 2 frères à Bonlez 1758 et 1759? et 1 soeur ° Opprebais 1763 tous nés du couple BONENFANT x DE ROME
- Q98190 Descend. GRAMME Jean Lambert x Opprebais 25-7-1789 BONENFANT Anne Jh
- Q98191 Renseignements sur famille BONENFANT et conjoints sont bienvenus. BONENFANT Jean
- Q98192 Tous rens. patronymes : AUMOLINE - DURDU(R)(RE) Marie Marguerite AUMOLINE serait ° Maastreick ca 1720 - Les DURDUR(E) sont originaires d'Hennuyères R.LÉONARD
- Q98193 Rens sur couple Jacques CHARQUIN (+ Incourt 12-12-1765 et Marie Josephe MOUREAU ° Incourt 28-2-1745 y + 29-12-1772. Ils ont eu au moins 5 enfants ° entre 1745 et 1757 dont Catherine qui x J.Pierre MALINGRE 29-3-1774 à Incourt R.LÉONARD
- Q98194 x et ascend. si possible MURET Louis + Opprebais 11-8-1811 x LAMBEAU M.Thér. ° Lathuy ?, + Opprebais 20-3-1838 à 59 ans H. LE LORRAIN
- Q98195 ETIENNE François ° Incourt 4 Floréal an 5 + ?? Opprebais (ca 1870) x Opprebais 12-2-1824 MURET Anne Jh y ° 29-11-1801, y + veuve 15-11-1875 H. LE LORRAIN
- Q98196 Ascend. et rens °, x, + ETIENNE Petrus François ° Incourt (Fayt) + Dongelbert après 1796 x DOGUE Marie H. LE LORRAIN
- Q98197 Tout renseignement sur les MOTTIN de Hannut. Existe-t-il une généalogie? J.F. LANGE
- Q98198 Je m'intéresse tout spécialement aux "DE BEAULIEU". J'ai transmis à Mr GILSOUL une partie du travail généal. et histor. sur cette famille (la mienne). Mme R. MOUSSET possède également ce projet. Il me serait agréable de recevoir des données complémentaires, les omissions et les erreurs relevées. J. MAROTTE
- Q98199 CERPION; ascend. et x Jacques CERPION et Marie DE(L)VAUX, parents de Nicolas ° Folx les Caves 6-11-1685 x Jauchelette 2-10-1707 Marie-Christine CLUSMAN, tém. Jacques DOGUE, Mathieu BODART et Nicolas D'OPAIGNE. Beauc. d'enfants nés à Jod. Souveraine.

A Chaumont-Gistoux, j'ai relevé dans les R.P., baptême de Joanna SCERPION 21-8-1622 sans trouver un lien avec Jacques. CHERPION R.

Q98200 Asc. et ° SCORNAUX Cath x Wautier Braine avt 1782 PETIT Remy Jh ° Braine-le-Château 2-2-1754, y + 28-8-1796

Q98201 Asc. et + RICHARD Grégoire Jh ° Sart Dame Aveline 24-12-1833

Q98202 Asc. et + THIRION Marie Jh ° Wavre 1764, y x 13-4-1790 TASNIER Pierre Jh

PALANGE Jean

Q98203 Jules LESAGE, gd père de mon épouse, ° ? est allé aux Etats-Unis (Michigan ? en 1890, s'est naturalisé en 1904 à Helena dans le Montana. Il est revenu en Belgique entre 1905-1910 pour se marier avec Eugénie WARQUE. Les parents de celle-ci s'opposent à leur départ. Il reste à Jod. et exerce le métier d'ardoisier. Ils ont 3 fils Robert, Albert (mon beau-père) et Marcel, père des ardoisiers actuels. Donc tout en étant américain, il a continué à exercer ses droits de Belge.

Q98204 Ce même LESAGE avait-il des frères et soeurs?

Origine des LESAGE (Orp-le-Grand?)

MAWET Roger

Q98205 GILLIS Marie Marguerite ° Tourinne-la Chaussée 16-10-1782 (x VALENTIN Pierre ° ca 1783) est-elle la fille de GILLIS Lambert d'Omal x DEJAIVE Marie Jh de Tourinnes. Si oui, renseignements et ascend. bienvenus

Q98206 Marie Cath. GILLIS de Darion x 5-10-1795 Joseph BERWARD de Lens St Remy. est-elle parente des précédents

R. MOUSSET

Q98207 Complément à Q97107.

LEURQUIN Antoine, grand-père de Joachim x POLET serait + Cérroux-Mousty en 1766 x DEFALQUE Marie Jh de St Jean Geest. Merci pour rens. complémentaires

M-Thér. FABRY

Q98208 Sous l'ancien régime, et jusqu'à la loi qui les régit encore actuellement (vers 1880) les cimetières appartenaient aux fabriques d'églises; la loi de 1971 leur a donné le statut communal. Les incroyants, les condamnés, les bannis, etc... n'y étaient pas acceptés, une partie séparée leur était réservée, que l'on appelait le "trou des chiens".

- Dans les registres paroissiaux, les curés inscrivaient-ils ces décès, si oui, sous quelle dénomination ?

Jules TITS

Q98209 Ascend. Gilles MOUREAU, berger à Wansin, berger à Wansin y x 21-5-1750 Elisabeth JAMAR ° Thisnes 9-3-1732 (parmi ses proches où les Par. et Mar. de leurs desc. il y a Jean Lambert, Anne, Marie Thérèse et Lambert MO(U)REAU entre 1753 et 1764 à Thisnes)

J.CH. KAËNS

Q98210 Asc. Marie Elisabeth Goffin x Martin BERGER + Huppaye ca 1782.

J.CH. KAËNS

Q98211 Asc. Elisabeth Joachim ° ? + ?x vers 1714 Pierre BERGER de Huppaye

J.CH. KAËNS

Q98212 Qui pourrait me dire d'où vient J. Baptiste Jh WILLIOT qui x Jauchelette 6-4-1758 M. Cath BACQ y ° 12-10-1732, fille de Lambert et Ghislaine DEBRY. Les WILLIOT-BACQ ont 5 enfnts ° Jauchelette : Lambert Jh ° 1758 - Charles Jh ° 1760 - Jean Jh ° 1762 - Marie Françoise Jh ° 1765 - Anne Jh ° 1767. Je trouve + Joseph WILLIOT 27-12-1772 à Jauchelette. Où + Jean Baptiste ?

A Petit-Hallet, il y a beaucoup de WILLIOT ...

R. MOUSSET

Q98213 MARCHAL Lucien ° Longueville 1850 + 1919 x ? vers 1890 ? GUILLAUME Céline Marie Thérèse ° Opprebais 21-3-1861 + Longueville 1932. Elle est fille de Antoine GUILLAUME (42 ans ° de sa fille Céline) donc ° vers 1818-1819 et de ROBIN Elisabeth (35 ans à la ° de Céline) ° ? x ? et leur ascend. si possible

Le LORRAIN H.

Q98214 °, x et origine PIERRE Grégoire Gustave + Opvelp 8-7-1902 x NOÉ Marie Cath Julienne °, + ? Au + de Grégoire, elle est domiciliée et résidant à Opvelp.

Le LORRAIN H.

Q98215 + et Rens FABRY Anne ° Villers le Peuplier 16-5-1779 de FABRY J. Bte ° ? + Hannut 9 Brumaire an VIII et de DEFOURNEAU Marie Thérèse °, + ?

BADERT Ph.

Q98216 Asc. du couple VANDERVOST Jean Alexandre ° Overwinden 1762, y x 29-4-1787 SIMONS Marie y ° 20-10-1762

MAZY G.

Q98217 O, + et Ascend. de MAZY Marie Thér. x Ciplet 14-5-1765 JACQUEMIN Jean (° Villers l'Evêque 1719 + Ciplet 1773)

Q98218 ° et ascend. de HOUSA Jean François x Burdinne 4-11-1753 BILLIOT Marie Cath ° Burdinne 1728 + Hannèche 1772

- Q98219 Rens. MAQUET Henri + Huccorgne 30-11-1786 et son épouse SPAILLI Christine + Huccorgne 28-7-1783
- Q98220 ° et ascend DESSART - DUSSARD - DLISSART Jean Jh + Huccorgne 24-6-1764, fils de DUSSART Pierre et LOMBA Marie °, +, x, ?
- Q98221 °, x, ascendance de FONTAINE Lambert + Hemptinne 18 janvier 1771 et de son épouse FRAITEUR Anne Marie + Hemptinne 6-7-1770
- Q98222 °, x, ascend. BILLIOT Jean + Burdinne 28-5-1765 x FONTAINE M. Jh
- Q98223 °, +, asc. de JACQMIN Jacob et de son épouse LIBIOUL Jeanne x Villers l'Evêque 11-7-1683
- Q98224 1) Renseig. ou crayons : ALABARBE, ALBARBE et autres HABARBE de Jodoigne
2) Réfer. documents à l'origine du crayon généal. METTEMAN H.LABAR

... Nous avons trouvé

- R97005 LAMALLE Jhine Juliette : ° Marneffe 1883 d'Alphonse Jh, cordonnier y ° 1842 et de FIASSE Marie Th. y ° 1843 - Tableau de 5 générations sera inséré ds bull. futur J.F. LANGE
- R97021 MOUREAU Victorine ° Lathuy 1848 + Jod 1934 epse Verlaine Jh J.M. DALCQ
- R97032 Des rens. utiles sont envoyés à l'intéressé par l'intermédiaire de R. MOUSSET Em. BUISSET
- R97049 Dans Gref.Scab. de Court St Etienne : Louis Jh BOUCQUEAU de Wavre en 1718 et Philippe BOUCQUEAU propriétaire à Folx les Caves R.MOUSSET
- R97053 Il existe aux AGR un inventaire de la famille FABR(Y)I par GRAFFART A. (publi. n° 2461, 350F.) C'est peut-être une piste complémentaire. Bonne chance ! R. CHERPION
- R97060 Je crois que Mme MOUSSET est en possession de l'Essai de Généalogie de la famille des "de Lathuy" de SCHREIBER A.M. et BECQUET Aug. MAROTTE Jean
- R97060 Le livre a été envoyé en France et reçu avec "un plaisir inimaginable". De plus en plus de membres de notre cercle descendent de cette merveilleuse famille. Je leur reproduirai quelques crayons quand nous manquerons de documentation et quand les cours "paléo et latin" prendront moins de place. R. MOUSSET
- R97064 Suite Temps Jadis n° 4 - Anne Jh PIRSON Jod 1796 de Charles Jh ° Jod. 18-1-1766 x DAHAIN Marie Jh et petite fille de PIRSON Jean Lambert y ° 8-2-1733 x MARECHAL Marie Anne ° Jod 17-4-1730 J.HUYBERECHTS
- R97068 DARDENNE Gilles asc. non trouvés, est + Gd Hallet 24-6-1796 âgé de 60 ans y x 12-5-1768 CAMPINAIRE (KEMPINAIRE) Elisabeth Marie ° Gd Hallet 1-5-1743, fille de Gille CAMPINAIRE et HAMAIDE Elisabeth Cyr. BERTRAND
- R97069 1) LEROY François ° Jod Souv. 1737 est fils de François y + 10-11-1758 et GUEUR (GHEUR) Françoise + Jod. Souv. 15-10-1759
2) BROOS Noël ° 1747 Jod. x POTDOR Elisabeth est fils de BROOZE Ferdinand + Jod 31-8-1770 et de GILLE Jeanne Marie ° Jod 22-3-1720 y + 29-9-1771, fille de GILLE Dominique + Jod 24-7-1753 x WARFUSÉE Anne Marie, y + 2-4-1774 (fille de WARFUSÉE Philippe + Jod 12-6-1733 x LAIRIMONT Elisabeth J. HUYBERECHTS
- R97069 Complément à la R97069 de T.Jadis n°3
1) OVART Marie Jh ° St Jean-Geest 7-8-1793, fille de Jean-Jacques OVART ° Piétrebeau x HUBERT Marie Barbe Le cercle
2) FRANCOTTE Jean Jh x Wavre 30-11-1821 PLANTINNE Jeanne Charlotte J.HUYBERECHTS
- R97083 Cette question a obtenu réponse du cercle, mal résumée par mes soins. Je remercie JM DALCQ, lecteur attentif, de me l'avoir signalé.
A la réponse exacte du T.J. n°3, il fallait ajouter : "Lors de leur mariage (1838) HENNE Mathieu et MARTIN Marie Thérèse, deux enfants furent déclarés et légalisés : MARTIN François ° Bruxelles 23-5-1833 et Hortense Jh ° Jodoigne 11-4-1836", phrase malencontreusement inscrite dans T. Jadis n°4 et à supprimer. Dès lors la réponse du n° 4 est exacte. c'est l'ascendance de M.Thér. MARTIN.
NB. Nous avons aussi trouvé dans les naissances entre 1799 et 1802 à Jodoigne :
1) MARTIN Jeanne Jh ° 22 ventôse an IX de Jacques Jh MARTIN x Marie Jh MARTIN
2) MARTIN Jean Jh ° 26 Frimaire an X de Servais Médard x A.Marie STRYCKMAN
avec mes excuses R. MOUSSET

- R97096 Médart MARICQ de Seron sous Meeffe transf. 1 terre en fafleur des enfants de Marg. MARICQ épouse de la BONNEMAISON (NGB13302 Not. Lenoir Louvain). Il est frère de Jaspas qui teste en faveur des mêmes enfants 28-9-1643 (NGB 1228 not.WOULTRE).
Il serait frère de sang de Marg. x AERT de la BONNEMAISON
de Arnould
de Anne ex Mol.St Josse x Jean PRÉVINAIRE
tous enfants de Jean MARICQ + avt 1604 (Gr.Scab. Niv.3604) x Marguerite HERMAN + avt 23-11-1639 (ch pup louv n°11). Cette dernière se remarie Guill. SCHAVÉE, ils sont censiers de Groenendael à Molembais.
J.CI. BRABANT
- R97107 Ernestine LEURQUIN est sans doute ° Lens-St-Servais. Voici son ascendance :
2. LEURQUIN Joachim Joseph, bougmestre de Lens St Servais & cultivateur, y ° 3 nivose an XIII, x Omal 4-5-1843
3. POLET Thérèse Henriette Ernestine, propriétaire, °Sg-le-Chât. 3-9-1807.
4. LEURQUIN Joachim, ° ?, + L-St-S 5-2-1833 (sans doute veuf en 1e noces de Caroline Ev(e)raste
5. ROYER Anne Marie Jh, ° ca 1772
6. POLLET (ou PAULET) Jean Jh, bougmestre d'Omal, ° ca 1779
7. COLLON Marie Catherine Ernestine, ° Omal ca 1777, y + 14-2-1842
L'intéressé pourra trouver des renseignements complémentaires dans les R.P. dont je n'ai que les tables. Quant à l'ascendance ROYER, cela ne devrait pas poser de problèmes. Presque tous les Hesbignons en descendent.
J-F LANGE
- R97107 Suite à la réponse de J.F.LANGE, j'ai trouvé dans ma documentation "ROYER" l'acte de décès de Marie Jh ROYER.
Elle est décédée à Lens-St-Servais (Servalin ou St-Servalin dans les tps anciens) 17 déc. 1846 à 11 h du soir en sa demeure - dite âgée de soixante quatorze ans, veuve de Joachim LEURQUIN et fille de Guil. Jh ROYER et de Marie Cath DE LATHUY, (mes ancêtres!)
Elle est née à Lens St Rémy le 10 oct 1772 et est la 2e épouse de LEURQUIN. Je cherche la date de leur mariage. Je crois avoir déniché les parents de POLET Jean Jh (n°6 ci-dessus) qui semble être né à L.St.Servais le 16-4-1779. Après vérification, je compléterai dans le prochain bulletin.
Avis de recherches : Léonard POLET ° Ambresin ? ou Thine? vers 1750 x DOCHAIN Marie Thérèse de Petit Hallet ou Wansin.
R. MOUSSET.
- R97108 Ds les greff. Scab. Court St Etienne : Jean Bte MOUREAU
Ds la docum. Labar.(cf R98224) : Pierre MOUREAU échevin en 1718 à Melery R.MOUSSET
- R97109 A Glons, Brus est un des hameaux de la commune.
L'ancienne famille DE BERLOZ et DE BRUS n'est sans doute pas à l'origine de l'actuelle famille DEBRUS. Mais ces derniers ont été censiers de la ferme de Brus, d'où leur nom. La table des R.P., non filiative, commence en 1628, mais les registres ne commencent qu'en 1676 (bombardement de 1944).
On y trouve : Guillaume DEBRUS, ° 27-10-1630
Guillaume DEBRUS, ° 24-01-1646.
Les registres de ° encore existants commencent en 1676, il faut donc se reporter à la Cour de Justice (très complète et détaillée) et au notariat. De 1716 à 1796, il y a eu 3 notaires DEBRUS. Les successions pourraient être très utiles. A consulter également les archives familiales DE BERLOZ concernant les locataires de la ferme de Brus. Le tout étant à Liège.
Pour mémoire, la seigneurie de Brus relevait de la Cour de Curange (à consulter également !). C'est Guillaume de BRUS, vivant en 1288, qui est à l'origine de de BERLOZ et de BRUS.
L'intéressé peut également s'adresser à l'A.S.B.L. d'Animation "Val du Geer", rue de Brus à Glons, Mr BRENE.
La famille DEBRUS est apparentée à la famille HONHON qui apparaît au XVIe et dont j'ai fait l'étude.
J.F. LANGE
- R97111 Ds Temps Jadis n°4, M.J. Le BEGGE est ° Lumay 13-4-1714, selon mes notes, ce serait plutôt 1724
Jean MAROTTE
- R97111 Grâce aux renseignements reçus du cercle, je peux répondre à la réflexion de votre membre comme ceci : M.J. LE BEGGE + 1795, l'acte l'a dit x Philibert CREVECOEUR et veuve de Libert HAYNE. Le x HAYNE-CREVECOEUR a lieu en 1734. Si l'épouse était née en 1724, elle n'aurait eu que 10 ans à son mariage !
E.CREVECOEUR

R97117 J'ai trouvé dans la région de mes ancêtres (Marbais - Mellery - Villers la Ville) deux descendances TORDOIR.

A. Théodore Louis Jh TORDOIR ° 17... , + avt 1849 x Marie Jh MOUFFE fermière, dont :

1) Louis Jh ° 1824 Walhain, cultivateur x 24-10-1849 Mellery Félicie Hyacinthe Fr. Jh DELFORGE ° ... 1825 (de J.Frçs Ghislain x Marie Jh VANDEVELDE)

2) Félicien Louis Jh TORDOIR ° ... 1826, cultivateur en 1849 à Walhain St Paul

B. Elisabeth TORDOIR ° ca 1759-62 + Marbais 9-5-1822 x Frçs Jh CHARLIER ° 1751 Marbais (de Frçs CHARLIER x Cath PINCHART) + 5-4-1801 Marbais, xx Pierre Jh Alex. LAILLEU ° 1754 Montpellier (LAILLEU x DELABY) a 6 enfants CHARLIER dont 3 fils :

1) François ° 1785 x Marbais 1813 BODART A.M., dont descend. : CHARLIER x HOUYAUX - ROBERT x CHARLIER - DEBROUX x CHARLIER - LAMBERT x CHARLIER

2) Lambert François ° 1789 Marbais, y x 1821 Basecqz ° 1793 Marbais -> 2 fils décédés

3) Antoine Jh ° 1796 x Marbais 1818 Isabelle Caroline VAN MELDERT ° ca 1781 Tirlemont, + 3-6-1827 Marbais; il xx Wanfercée-Baulet 1828 M.Thér. GUYAUX ° 1784 dont : Philippe ° 1821 Marbais y x 1848 Apollonie An.Jh. DANDOIS ° 1826 (de DANDOY-DAMAS)

4) Marie Thérèse ° ? x Marbais 1814 Pierre Jh LEBRUN ° Gilly 1793 (LEBRUN-PIERARD) dont : HENNEAU ° 1800 à Tongrinne (HENNEAU x DEHOUBERT) x LEBRUN; LEBRUN x SAUVAGE et DEBAIN ° Wareme en 1830 x LEBRUN

Elisabeth TORDOIR ci-dessus est la fille d'Antoine TORDOIR ° ? + avt 1809 x Elisabeth BERTHEL ° 1734 + avant 1822

R.LÉONARD

R97125 MOREAU Henry, de Bertrée, fils d'Henry et de Jehenne DE FREZIN, par cont. du 18-12-1575, enregistré au Gr Bernimolin, Echev. de Liège, 07-06-1580, (il pourrait être le fils de celui qui + 15-10-1567, échev.de Trognée)

Marie NAVEAU, fille de Mathias, + ap 1573, et Lucie DE HEMRICOURT, dite DE WARNANT, petite fille de Mathieu NAVEA, + avt 1561 et Agnès PANGNART, fille de Jean, écuyer, et de Marie D'ACOSSE, arrière petite-fille de Mathias NAVEA, dit LE CHARLIER, qui teste en 1500 à Viemme, et de Elisabeth JAYMAERT, fille de Thierry, chevalier, et de Jeanne FAMILLEUX, arr-arr-pte-fille de Henry NAVEA, né ca 1420, de Viemme, sans doute fils de Gérart, cité de 1341 à 1369 à Viemme et Seraing-le-Château.

(source : famille NAVEAU, P. NAVEAU, lg, 1990)

J.F. LANGE

R97141 L'Office Fiscal d'Héviliers 1709 me renseigne :

1) Gille DECELLE, Anne Françoise LEVAUX, sa femme,

Jean-Jacques, Joassin (Joachim) François et Pierre DECELLE ses enfants

2) Jean Jacques DECELLE, Anne ALEBRO sa femme

Joassin DECELLE, Marie DELCLEZ et Philippe DECELLE

3) Evrard EVRAD, Marie DECELLE sa femme

Henry, Gille Louise, Marguerite EVERARD ses enfants

Je descends de Jean-Jacques, frère de Joachim et fils de Gille DECELLE et A.F. LEVAUX

P.Ch. JASSOGNE

N.B. Ces renseignements sont consignés dans le livre de P.Ch. JASSOGNE sur "le Dénombrement de la Mayerie de Mont-St-Guibert" qui contient 31 villages du Sud du Brabant (vendu chez l'auteur ou au cercle)

R. MOUSSET

R97145 1- REGNARD Hubert Justin Joseph, ° Namur 12-10-1807

2- REGNARD Lambert Désiré Ernest, brasseur, ° Namur St Michel 27-05-1773, + ?, x Nam. 30 germinal VIII, x

3- BODART Henriette Jh, ° Nam St Michel 23-10-1772

4- REGNARD Lambert Ghislain, °ca 1730, procureur et notaire*, x

5- CARÉ Ernestine Jh, + avt 1800

6- BODART Jean Baptiste Jh, marchand brasseur, ° ca 1737, x

7- JACQUEMONT Marie Adrienne, ° ca 1741

* N.B. Le répertoire des arch. notariale de la Prov. de Namur 16-20e s., ne signale aucun REGNARD, notaire

J.F. LANGE

R97149 Les RP de Donceel ont disparu mais on trouve bien des ABRAHAM dans cette région sous l'ancien régime (voir Notariat et Cour de Justice)

J.F. LANGE

R97154 POUREAU Dyna ° Jod 1882, y + 1901 célibataire. Très belle photo à disposition au cercle

DALCQ JM

R97158 Merdorp : Décès du 10 fructidor IX : BAUGNIET Nicolas, en son vivant journalier, ° Merdorp, epx de Marie Thérèse HAMENDE.

tt : son fils Antoine, journalier à Merdorp.

J.F. LANGE

- R97163 I. Jean Jh DELANDE, ° Merdorp 26-9-1807, + ?, Autre Eglise 29-04-1830 Julie LE LORAIN, ° Autre Eglise 1803, + Jod. 1-8-1865, dont :
 II. Emile Louis Jh DELANDE, ° Jod. 5-11-1830, y + 3-8-1872, y x 28-11-1852 Céline Charlotte VANDENBERGHE, ° Jod 20-8-1834, + ?, fille de François Charles et Victoire Isabelle CHARLOT, dont :
 III. Sylvain Edmond DELANDE, ° Jod 14-3-1853, y + 16-9-1898, x Jod 3-6-1884 Emma Jh SCHAEYS, ° ?, + ?, dont :
 IV. Jeanne Constance Marie DELANDE, ° Jod 21-12-1889, + ?, y x 28-6-1913 Georges DELFOSSE, ° Gembloux 16-12-1886, + ?, fils de Gustave Georges et Joséphine COLLARD, dont postérité DELFOSSE non connue
 source : gén. DELANDE : 1640 à 1990, J. DELANDE, Hélécine 1990. L'auteur doit avoir des renseignements sur la descendance DELFOSSE ! J.F. LANGE
- R97171 GUILLAME Marie Cath ° Mélin 2-4-1728 fille de Jacobi GUILLAUME et Joanna GOFFIN; Par.Mar.: Georges ROMMEL et Cath LURQUIN; (une autre Cath est ° des mêmes parents en 1728). Marie Cath GUILLAUME x Mélin 20-11-1757 Servatius PREVINAIRE, tms JB MEULEMAN et Joannes MEUNIER, + 12-2-1789 uxor S. PREVINAIRE
 Ses parents Jacques + Mélin 17-4-1757 et Joanna GOFFIN y + 27-12-1757, y x 26-2-1713 devant Jean ROMAIN et Erasme FERO J. TITS
- R97172 Maria Ludovica HAQUIN ° Mélin 14-3-1742 (P.Mar. : Guill. BOTSON et Marie Louise NOËL) de Jean HAQUIN y x 30-4-1741 Catherine BOTSON (tms Bénédict DELVAUX et Jacques BOTSON; curé GÉNIN) ° Mélin 16-1-1712 (P.Mar. Nicolas BENOIT et Cath DETHIERE) de Joseph BOTSON et Anne BACLEINE. Ceux-ci se sont x 4-7-1700 Mélin, témoins Maximilien BACLEINE, Françoise DUOCQ? et Françoise BACLEINE - curé MALLUE NICLEMENT Jacques Philippe Jh (Montensis ex paroisse Ste Elisabeth x Mélin 27-7-1775 Marie Louise HACQUIN; tms Bte MEULEMANS et Antoine Jh HACQUIN - curé GENIN J. TITS
- R97178 GODFIRNON Jean Henri ° St Remy Geest 6-11-1766 de Jean Bte ° Branchon + 24-09-1809 St Remy Geest, y x 1) 16-1-1866 PAUL Marie Barbe y ° 13-4-1744 , y + 19-9-1797, y xx 2) BAUWIN Marie Mad. 1809. Il est le petit-fils de PAUL Martin ° Gobertange + 26-4-1777 à St Remy Geest, y x 13-6-1734 à GILLE Anne Marie ° St Remy-Geest 24-1-1710. Sa soeur jumelle s'appelle Barbara, ° de GILLE Henri x GENIN Barbara D. GOFFIN
- R97178 A son remariage à St Remy Geest : GODFIRNON Jean Bte est dit ° Branson (Branchon) 19-9-1747 de Jean-François x Marie Cath. RONDLET + Branchon 13-2-1755. Sa 2e épouse : BAUWIN Marie Mad. ° Lathuy de Jean Bte x Marie BONVALET J. HUYBERECHTS
- R98181 BOUCHER J-Jh ° Jod 6-3-1765 fille de BOUCHER Jean Henri Jh, y ° 15-8-1731, y x 27-7-1756 DEBAT(H)Y Jeanne Marie et petite fille de BOUCHER Jh x PAILLET Marie Louise
 Aucun des 3 décès demandés n'ont été trouvés à Jodoigne
 Pas de mariage de PALANGE Jeanne Jh et Charles Henri à Jod. de 1813 à 1860, ni dans les villages du grand Jodoigne de 1813 à 1832
 Antoine Jh PALANGE + Jod. 13-3-1831 à 59 ans, journalier ° Huppaye-Molembais St-Pierre, époux Suzanne VAN HAUBERG dont il a à Jod : 5 enfants ° de 1823 à 1831. Un premier enfant, Louis Antoine est ° à Tournay vers 1817. Suzanne VAN HAUBERG ° Wol. St Lambert est dite "Josine VAN OBERGEN" à son décès en 1870, vve PALANGE et fille de Simon x Thérèse HORGANIST Le cercle
- R98182 Florian Alexandre BOUCQUEAU, docteur en médecine, + Ixelles 24-3-1870 époux Henriette Joséphine Bernardine DE BRABANT R. MOUSSET, vu dans Gén. BOUCQUEAU
- R98183 STEPPE Henri ° ? + Jod. 9-7-1774, y x 6-7-1716 BUCHET Marie Anne ° Jod 19-5-1694, y + 1-12-1759 fille d'Henri x Jod 22-9-1682 BORLÉE Marie Jeanne y ° 11-1-1659, y + 23-1-1715 et petite fille BORLÉE Zègre + Jod. 27-1-1678 x SORÉE Catherine BUISET - BUCHET - BOUCHET - DE BUIS(S)ET - DUBUISSET
 Henri STEPPE x BUCHET Marie Anne ont 9 enfants ° à Jod de 1717 à 1735 J. HUYBERECHTS
- R98184 D'après les tables : LE CHARLIER Pierre Jh est ° Geest Gérompont 7-9-1720 et HANSET Jh y ° 23-3-1700. Les tables ne sont pas filiales et il existe plusieurs mariages CHARLIER-ANSET. R. MOUSSET
- R98185 Siméon TOLLET ° 1885 à Lathuy, fils de TOLLET Pierre ° Lathuy 30-9-1854, y + 6-3-1919, y x 6-11-1882 HENNE Marie Amandine ° Dongelberg 22-8-1857 + Lathuy 8-11-1939. Il est petit fils de TOLLET Antoine x MARTEAU Marie et de HENNE Jean Jh x VAN GOIDSENHOVEN Julienne. Un très beau crayon généalogique de 5 générations paraîtra dans le prochain bulletin Le cercle

- R98186 Rien trouvé pour MÉLARDY François.
MÉLARDY Jean Pierre+ 9-4-1839 à Wavre, 63 ans, ° 20-2-1765 et domicilié à Wavre, fils de feus Pierre x Cath. MEERMANS, veuf M.Jh DEWALS avec qui il était x Wavre 18-2-1800 J.HUYBERECHTS
- R98187 GUILLAUME Anne Jh ° Glimes + Jod 22-5-1867 rentière âgée de 73 ans 4 mois 2 jours, veuve Jean Jh BONENFANT, fille Lambert GUILLAUME et An. Jh MARNEFFE Le cercle
- R98187 Anne Jh GUILLAUME ° Glimes 10-1-1794 de Jean Lambert y ° 10-12-1765 y x MARNEFFE Anne, fils de GUILLAUME Antoine Guil. ° Glimes 21-2-1728, y x 7-11-1761 LEPAGE Jeanne Marie ° Glimes 21-7-1736, petit fils de GUILLAUME Pierre + Glimes 8-6-1772, y x 23-6-1713 PETINIOT Marie Anne y + 8-4-1742; petit fils aussi de LEPAGE Hubert + Glimes 18-1-1770 x HENRY Marie Jh y + 8-6-1774 J. HUYBERECHTS : microfilm Glimes
- R98188 DE ROME Marie Jh ° Opprebais 1726, fille de Joseph x Opprebais 11-2-1725 à DETIEGE Marie y ° 26-6-1687 J.HUYBERECHTS
- R98189 Pas trouvé ni à Bonlez, ni à Opprebais. Les dates des 2 frères sont exactes
- R98190 GRAMME Anne Catherine ° 10-5-1789, Marie Rose ° 5-10-1790, Jacques Jh ° 23-4-1793 et Marie Thérèse ° 21-0-1795, tous nés à Opprebais J.HUYBERECHTS
- R98191 Jean Jh BONENFANT ° 1827 Jod. y + Grand Place 18-5-1886, était secrétaire communal de Jod. x Hoegaerde 3-8-1852 Eulalie Henriette PAILLET ° Hoegaerde 13-9-1831 décédée rentière, rue Montagne des Aveugles le dimanche 8-11-1908 veuve et fille de Henri Jh PAILLET x Euphrasie VIRÉ Le cercle
- R98199 Dans un complément d'information relevé à Branchon pour l'entraide, il y a DELVAUX Alexandre ° Jandrain 6-3-1700 fils de Simon et MALCORPS Cath. ; Jandrain est très proche de Folx les Caves. C'est une piste. R.MOUSSET et Marc JEUNEHOMME
- R98203 Jules Jh LESAGE ° Jod 4-2-1871 (de Grégoire LESAGE 59 ans cultivateur ° Orp-le-Grand et de Désirée DALCQ 41 ans ° St Rémy Geest) mécanicien domicilié et résidant à Jod. lors de son mariage (avant à Bruxelles - sic-)y x 16-8-1908 WARCQ Eugénie, tailleur, ° Jod 17-3-1885, fille de WARCQ Alfred Jh 28 ans ° Marcinelle et PIRSON Marie Joséphine, 38 ans, ménagère ° Mélin (tous deux résidant à Jodoigne lors du x de leur fille - lui ardoisier) - Ils ont 3 fils :
1) Robert Alfred Ghislain Grégoire ° 21-5-1912 (père dit journalier)
2) Albert Olivier ° 10-12-1915 (père domestique)
3) Marcel Emile Ghislain ° 501-1920 - tous nés place St Lambert n°11 à Jod. Le cercle
- R98204 A St Rémy Geest 21-4-1858 x LESAGE Grégoire ° Orp le Grand 21-5-1814, menuisier, fils de Jean François et Marie Françoise DISCORNIHIL domiciliés à St R.G. et DALCQ Désirée ° St Rémy Geest 24-12-1833 fille de Charles Jh DALCQ, tailleur de pierre, x Marie Jh MARTIN dom. à St R. Geest GOFFIN Daniel
- R98204 LESAGE Grégoire + Jod. Maladrerie dimanche 26-12-1880, cultivateur, époux DALCQ D.; DALCQ Désirée, + Jod., maladrerie, dimanche 24-9-1893, ménagère, veuve LESAGE Gr. Ils ont 1 autre fils : Emile Jh LESAGE ° 31-3-1864 Jod. y x 17-9-1887 CHARLIER Clémentine Pauline ° Jod 15-6-1846, fille de Charles Jh y + 6-4-1887 et de BERTRAND Joséphine y + 18-9-1873, petite fille BERTRAND Mathieu + Jod. 26-4-1866 x Marie Jh DINJAER y + 26-2-1820
Veuf en 1e nocces de Clém. CHARLIER + Marchienne au Pont 15-8-1901, veuf en 2e nocces de Marie Thérèse GAUTHIER + Jod. 2-8-1919, Emile LESAGE se x une 3e fois le 31-3-1923 à PIERSON Philomène Joséphine, fleuriste ° Jod. 8-9-1837 y résidant, domiciliée de droit à Douai (Nord-France) veuve Jules COUPÉ + Douai 2-3-1916, fille d'Auguste PIRSON + Jod. 24-12-1879 et d'Antoinette PARIS + Jod. 17-5-1880 -, lui 46 ans, elle 48 ans à la ° de leur fille en 1867 Le cercle
- R97216 Jean Alexandre VANDERVOST ° 1762 Par-Mar Christ. VANDERVORST, Marg. SEVENANTS ex Neerhesten, est le dernier et 12e enfant de Henri x PASSOENS Maria (PERSOONS Jane Marie) ° Laer. Il x Overwinden 29-4-1787 (tms Emmanuel SIMONS et Guil. DECOCK) avec dispense pr consanguinité au 2e et 3e degré mixte en ligne collatérale Joanna Marie SIMONS ° Overwinden 29-10-1762 (par.Mar Pierre LECOCQ et J.Marie DEWEL) fille de Jean SIMONS (peut-être ° 1732 ?) x DEWEL Marie Cath de Neerwinden (documentation personnelle) R.MOUSSET
- R98224 Merci pour le complément aux "METTEMAN" que vous m'envoyez. Je le publierai avec d'autres prochainement. Crayon ALBARBE en recherche. Références vous parviendront ultérieurement. Merci aussi pour les superbes documents en "paléo" et leur traduction (LABARRE - de la HAULTE - BOVILLET) R. Mousset